



ZELENA ISTRA GODIŠNJI IZVJEŠTAJ 2012

LUNGOMARE

NE!

KAVENULUM MAIA



GODIŠNJI IZVJEŠTAJ 2012

Na sjednici Upravnog odbora održanoj 23. prosinca 2011. godine usvojen je Operativni plan udruge za 2012. godinu. Budući da su osnovni ciljevi djelovanja Zelene Istre zaštita okoliša i prirodnih bogatstava, poticanje sudjelovanja javnosti u procesu donošenja odluka iz područja zaštite okoliša, informiranje građana o temama s područja zaštite prirode i okoliša, jačanje uloge javnosti u ostvarivanju ustavnog prava na zdrav okoliš, promicanje održivog razvoja i jačanje utjecaja organiziranog civilnog društva s područja zaštite okoliša, i program rada u 2012. godini bio je u cijelosti usmjeren ka ostvarivanju tih ciljeva i u skladu s temeljnim načelima djelovanja udruge – djelovanjem za opće dobro, transparentnošću i odgovornosti u radu, očuvanjem nezavisnosti djelovanja, etičkim pristupom pribavljanju sredstava potrebnih za rad udruge, zagovaranjem participativne demokracije i primjenom načela održivost u radu.

Tijekom 2012. godine provodili smo projekte započete ili uspješno prijavljene u prethodnoj godini, te aplicirali nove projektne prijedloge na natječaje; nastavili smo s radom na osvješćivanju i edukaciji pojedinaca, organizacija i institucija na lokalnoj, nacionalnoj i regionalnoj razini, te na razvijanju znanja i stručnosti među aktivistima udruge; poticali smo i održavali horizontalnu i vertikalnu komunikaciju i suradnju među različitim društvenim akterima; poticali smo građane na sudjelovanje u procesu donošenja odluka o pitanjima s područja zaštite prirode i okoliša.

Tijekom godine radili smo na organizacijskom jačanju i održivosti putem dalnjih poboljšanja u upravljanju, volonterskog rada, unutarsektorske i međusektorske suradnje, kontinuiranom brigom o financijskoj održivosti organizacije, u što spadaju i razni oblici samofinanciranja, redovne medijske prezentacije aktivnosti i postignuća udruge.

Izvještaj o provedbi Operativnog plana za 2012. objavljen je na mrežnim stranicama udruge:

http://www.zelena-istra.hr/files/Ostvarenje_Operativni_plan_2012.pdf

Zbog povećanja resursa i broja aktivnosti, proces upravljanja udrugom je s godinama postao sve složeniji i zahtjevniji. Nove vanjske okolnosti, poput ekonomske krize i pristupanja Europskoj uniji u srpnju 2013. godine, postavile su pred udrugu izazove koji su zahtijevali analizu stanja i postavljanje novih smjernica budućeg razvoja. Velika su očekivanja od organizacija civilnog društva u pogledu aktivnog sudjelovanja u formiranju i praćenju provedbi javnih politika te donošenju odluka, za što su potrebni kapaciteti i resursi, koje Zelena Istra također mora nadograditi želi li se uključiti u iste procese i na europskoj razini. Zbog toga su pokrenute aktivnosti na izradi razvojnog plana za period od 2013. do 2015. godine kojim smo nastojali obuhvatiti važnije unutarnje, ali i vanjske procese koji se odvijaju u Hrvatskoj i u Europi i utječu na rad udruge. U njemu su finansijska održivost, stručnost i suradnja ključni pojmovi. Novi Strateški plan udruge prihvaćen je na 20. Skupštini održanoj 28. kolovoza 2012. godine. Njime su u svrhu ostvarivanja vizije i misije Zelene Istre, te nastojeći odgovoriti da nove izazove koji proizlaze iz unutarnjih i vanjskih mogućnosti i ograničenja, postavljeni ciljevi koji se žele postići u razdoblju od 2013. do 2015.: 1) osnaživanje participativne demokracije i građanskog aktivizma u okolišnim pitanjima; 2) osnaživanje vjerodostojnosti udruge ostvarivanjem visoke stručnosti u radu; 3) uključivanje u Europske procese; 4) organizacijsko osnaživanje.

Izvještaj o radu za 2012. godinu objavljenje na mrežnim stranicama udruge :

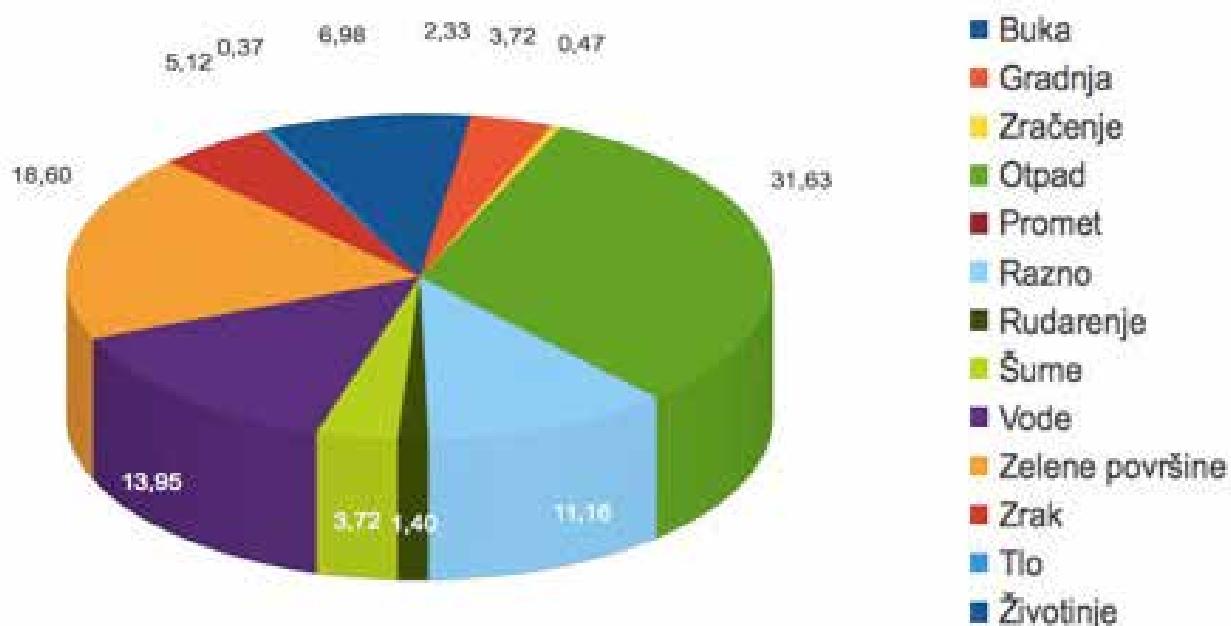
<http://www.zelena-istra.hr/?q=node/1236>

PROGRAM ZELENOG TELEFONA

Zeleni telefon (ZT) je besplatan servis kojim rješavamo i potičemo na rješavanje problema vezanih uz zaštitu okoliša i prirode. Servis ZT-a je izvrstan pokazatelj stanja u okolišu, mišljenja građana i institucija, najčešćih problema i uzroka poteškoća u njihovom rješavanju. Problemi u okolišu se ne rješavaju jednostrano i jednokratno, a jedino suradnjom svih aktera mogu se postići trajni i prihvatljivi rezultati. Tijekom 2012. godine primili smo ukupno 215 prijava građana, što je u prosjeku 18 poziva mjesečno. Najzastupljenije kategorije su bile otpad (68 poziva ili 31,7%), zelenilo (40 poziva ili 18,7%) i vode (30 poziva ili 14%). I ove godine najviše prijava u kategoriji otpada odnosilo se na divlja odlagališta, što smo prijavljivali Odjelu inspekcije zaštite okoliša i prirode i komunalnim redarstvima. Komunikaciju i suradnju s istima možemo ocijeniti ocjenom +3, što se u prvom redu

odnosi na kvantitetu, ali ne i kvalitetu njihovog rada. Naime, zaposlenici Inspekcije ili komunalni redari u velikom su broju prijavljenih slučajeva izašli na teren i zabilježili nepravilnosti temeljem kojih su donosili rješenja o uklanjanju - s predušim vremenskim rokom u kojem počinitelj mora riješiti slučaj i bez konkretnih sankcija u slučaju da to ne učini. Osim toga, nadležne institucije nemaju praksu provjeriti jesu li gradovi i općine doista učinili sve da ispoštuju ispostavljeno rješenje o uklanjanju otpada. Suradnju s gradovima i općinama možemo ocijeniti dovoljnom, prolaznom ocjenom jer mnogi nisu uopće zainteresirani za rješavanje okolišnih problema u "svom dvorištu", što su ponajviše opravdavali nedostatkom novca i nepoznavanjem počinitelja ili su jednostavno ignorirali prijavljene slučajeve.

Prijavljeni slučajevi po kategorijama:



Korisnici ZT-a su svi građani Istarske županije koji prijavljuju okolišne probleme i trebaju pomoć ili žele sudjelovati i biti educirani o prevenciji zaštite okoliša i zdravlja. O slučajevima, zakonskim propisima i kaznama korisnike obavještavamo i uz pomoć medija, što pridonosi povećanju broja poziva i prijava, stupnju educiranosti i informiranosti građana, odnosno samozaštiti i prijenosu stečenih znanja. Educirani postaju edukatori.

Naši korisnici su ujedno naši najbolji suradnici koji nam pozivima i slanjem fotografija slučajeva sugeriraju na probleme u okolišu. To nam olakšava istraživanje i postupak prijave. Osim toga, oni često preuzimaju inicijativu u rješavanju problema u okolišu. Jedan od takvih svjetlih primjera je slučaj



Slučaj divljeg odlagališta otpada u centru Marčane

divljeg odlagališta otpada u neposrednoj blizini stambenih zgrada, osnovne škole i vrtića u Nazorovo ulici u Puli. Nakon izostanka reakcije komunalnih redara na naše dopise i pozive i tvrdnje da Grad nije vlasnik zemljišta, stanari su samoinicijativno zakazali sastanak s voditeljom komunalnog redarstva te mu predložili svu prikupljenu dokumentaciju - fotografije, popis potpisnika peticije, kao i dokaz – vlasnički list koji je potvrdio vlasništvo Grada Pule nad spornom česticom. Grad Pula se potom pokušao ograditi da nema novca, ali stanari nisu odustali. Njihov je slučaj uskoro s

Odjela komunalnog redarstva preusmjeren na Odsjek za zaštitu okoliša Grada Pule te je divlje odlagalište otpada sanirano.

Slučaj ilegalnog odlaganja mulja iz medulinske rive



PROGRAM JAČANJA ULOGE JAVNOSTI U PROCESU DONOŠENJA ODLUKA IZ PODRUČJA ZAŠTITE OKOLIŠA

Sudjelovanje građana ne zahtijeva samo izgradnju kapaciteta i inicijative organizacija civilnog društva prema tijelima vlasti, već i zagovaranje nužnosti stvaranja primjerenog institucionalnog okvira, odnosno reformi potrebnih za uspostavljanje vladavine prva, prihvatanje i primjenu mehanizama direktnе demokracije i transparentnosti u radu tijela javne uprave. Formalna prava često padaju na ispitnu prakse. Da bi ova ključna aktivnost Zelene Istre polučila željene rezultate - osnaživanje participativne demokracije i građanskog aktivizma u okolišnim pitanjima, tijekom 2012. nadograđivali smo vlastite kapacitete za sudjelovanje u kreiranju nacionalnih i europskih javnih politika koje osiguravaju institucionalni okvir za sudioničku demokraciju, te se aktivno uključili u dijalog i postupak donošenja političkih odluka i javnih politika. Pojedinačni napor i zagovaranja promjena i praćenja napretka daleko su manje učinkoviti od ujedinjenog nastupa platformi ili koaliciji organizacija civilnog društva koje djeluju s istim ciljem. Stoga smo nastavili sa sektorskim i međusektorskim suradnjom s organizacijama u zemlji i iz inozemstva u okviru formalnih i neformalnih koalicija. U okviru ovog programa provodili smo projekt «Održiva uporaba obnovljivih prirodnih resursa» (eng: "Sustainable Use of Renewable Natural Resources" - SURE NaRe) čiji je glavni cilj bio izgraditi kapacitete hrvatskih organizacija civilnog društva u praćenju i zagovaranju javnih politika vezanih uz održivo gospodarenje prirodnim resursima, posebice u kontekstu pridruženja Europskoj uniji. Projekt je provodila Zelena akcija u suradnji sa Zelenom Istrom kao glavnim hrvatskim partnerom te u suradnji s Udruženjem za okolišno upravljanje i pravo (EMLA) i paneuropskom mrežom Pravda i okoliš (Justice and Environment), kao glavnim međunarodnim part-

nerima. Projekt se provodio i u suradnji s Pravnim fakultetom u Zagrebu, Državnim zavodom za zaštitu prirode, Hrvatskim poslovnim savjetom za održivi razvoj, Zborom novinara za okoliš te Fakultetom političkih znanosti u Zagrebu. Projekt je financirala Europska unija iz Nacionalnog programa za Hrvatsku unutar IPA komponente za pomoć tranziciji i gradnji institucija za 2008.

Zadatak Zelene Istre u sklopu projekta je bio podrška udrugama i inicijativa na području procjene utjecaja na okoliš, te izrada Priručnika o procjeni utjecaja na okoliš.

PRIRUČNIK O STRATEŠKOJ PROCJENI UTJECAJA NA OKOLIŠ

POMOĆ ZA ONE KOJI ŽELE
RAZUMJETI I UKLJUČITI SE
U POSTUPAK



ZELENA AKCIJA
Environment. People. Democracy.



Organizacije civilnog društva u Hrvatskoj svoj razvoj dobrom dijelom imaju zahvaliti pomoći Europske komisije. Neke su organizacije upravo uz tu pomoć dostigle stupanj razvoja odnosno ekspertizu koja im sada omogućava pružanje pomoći drugim zemljama u razvoju. Među prioritetima razvojne pomoći su pružanje podrške u smislu demokratizacije i razvoja civilnog društva putem prijenosa znanja, iskustva i vještina. Zelena Istra je uz pomoć projekata koje je finansirala Europska komisija stekla znanje na području sudjelovanja javnosti u postupcima procjene utjecaja na okoliš. Kao stručnjaci na području procjene utjecaja i sudjelovanja javnosti smo prepoznati i sudjelujemo u projektu razvojne pomoći koju Europska komisija pruža Kini putem EuropeAid programa. U svojstvu partnera aplicirali smo i dobili podršku Europske komisije i za projekt «Reguliranje i promicanje sudjelovanja javnosti u postupcima procjene utjecaja na okoliš u odabranim kineskim provincijama». Voditelj projekta je talijanski institut Accademia Europea, a partneri na projektu kineske agencije za zaštitu okolia iz Pekinga i provincija Yunnan i Shandong. Angažman udruga u razvojnim projektima podiže ugled Hrvatske kao zemlje razvijenog civilnog društva i jer se time ostvaruju ciljevi uključivanja organizacija civilnog društva u europske

procese.

U suradnji sa Zelenom akcijom i Centrom za mirovne studije kao voditeljima, aplicirani su na natječaje Europske unije projekti «Korupcijski SONAR - glasom javnosti protiv korupcije u upravljanju prirodnim resursima» i «Javni interes - nije na prodaju», koji se bave problemom korupcije u upravljanju prirodnim resursima i vojnom sektoru. Projekti su dobili potporu EU, a početak realizacije predviđen je u 2013. godini.

Nastavili smo suradnju i davanje podrške građanskim inicijativa te kampanje oko problema izgradnje pročistača otpadnih voda na gradskoj šetnici Lungomare u Puli (prezentacije, konferencije za novinare, tribine, šetnje mogućim lokacijama zahvata, izložbe, izrada publikacije, primjedbe na prostorne planove); izgradnje termoelektrane na ugljen Plomin C (sudjelovanje na javnim raspravama, pisanje primjedbi, priopćenja, tužba Upravnom sudu); buke u gradu Puli (priopćenja, konferencije za novinare, prijave); problema uzrokovanih radom kamenoloma (izrada, obrada i objava ankete o stavovima zainteresirane javnosti o opravdanosti eksploracije mineralnih sirovina u Istarskoj županiji).



Projekt «Reguliranje i promicanje sudjelovanja javnosti u postupcima procjene utjecaja na okoliš u odabranim kineskim provincijama» - sastanak projektnog tima u Pekingu

IZLOŽBA FOTOGRAFIJA
LUNGOMARE
DIO KOLEKTIVNE MEMORIJE I
OSJEĆAJA PRIPADNOSTI GRADU

DOM HRVATSKIH BRANITELJA, PULA

4.7. DO 17.7. 2012.

KINO VALLI, PULA

10.9. DO 15.10. 2012.



Izložbu organizira Zelena Istra
u suradnji s udrugom Za Sisplac
s ciljem izmještanja lokacije
novog gradskog pročistača
fekalnih voda s Lungomarea.



UDRUGA ZA
SISPLAC



Nacionalna
zadruga za
razvoj
civilnoga
društva



Šetnja mogućim lokacijama novog gradskog pročistača otpadnih voda organizirana za građane

Putem javnih rasprava o novim zakonskim propisima sudjelovali smo u izgradnji institucionalnog okvira zaštite okoliša, ali i sudioničke demokracije: sudjelovali smo u javnim raspravama o izmjenama Zakona o otpadu, Zakona o zaštiti okoliša, Zakona o pravu na pristup informacijama, Zakona o postupanju s nezakonito izgrađenim zgradama; Odluke o kriterijima, mjerilima i postupku dodjele prostora u vlasništvu RH na korištenje organizacijama civilnog društva radi provođenja programa i projekata od interesa za opće dobro, te Glavnog plana i strategija razvoja turizma. Ministrica zaštite okoliša Mirela Holy formirala je savjetodavno tijelo - Forum za zaštitu okoliša i prirode, koje su činili po tri

predstavnika organizacija civilnog društva, poslovnog sektora, javnog sektora i akademska zajednice. Predstavnica Zelene Istre u Forumu je predstavljala okolišne udruge okupljene u mreži Zeleni forum. Putem javnih rasprava u okviru postupaka procjene utjecaja na okoliš i donošenja prostornih planova zagovarali smo ugradnju principa održivog razvoja prilikom donošenja odluka o prostornom uređenju i zahvata u okoliš: sudjelovali smo u postupku procjene utjecaja na okoliš za izgradnju termoelektrane na ugljen Plomin 3 u Plominu i u javnoj raspravi o Prostornom planu grada Pule, Generalnom urbanističkom planu grada Pule te Urbanističkim planovima uređenja "Lungomare" i "Kamenolom Max".



Tribina o lokaciji novog gradskog pročistača u Puli



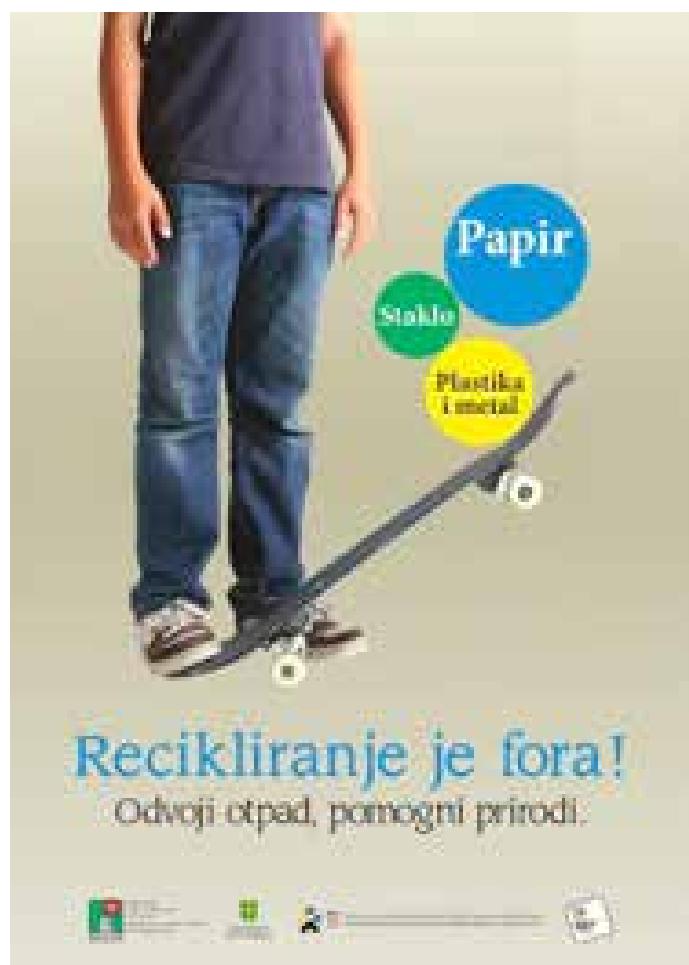
Javna rasprava o studiji utjecaja na okoliš termoelektrane Plomin C u Labinu

PROGRAM EDUKACIJE O PRAVILNOM POSTUPANJU S OTPADOM

U suradnji sa Zadrugom osoba s invaliditetom Pula i tvrtkom Metis d.o.o. proveli smo edukativni projekt "Reciklirajmo u školi". U sklopu projekta je u 11 pulskih osnovnih škola (OŠ Kaštanjer, OŠ Šijana, OŠ Monte Zaro, OŠ Veruda, OŠ G. Martinuzzi, OŠ Veli Vrh, Škola za odgoj i obrazovanje, OŠ Centar, Privatna osnovna škola s pravom javnosti Jurja Dobrile, OŠ Stoja i OŠ Tone Peruško) organizirano natjecanje u prikupljanju starog papira. Projekt je osmišljen kao nastavak na gradsku kampanju o odvojenom prikupljanju otpada "Razmisli, odvoji, štedi" te ima za cilj potaknuti učenike i svo školsko osoblje na odvojeno prikupljanje otpada.

Tijekom projekta izradili smo i distribuirali 200 kutija za odvojeno prikupljanje papira, koje su škole rasporedile po učionicama, hodnicima, uredima i zbornicama, te 100 plakata koji potiču na recikliranje. Škole su ukupno prikupile 12 tona papira! Budući da su za proizvodnju jedne tone papira potrebna: dva stabla, 240 000 litara vode, 4799 kWh energije, učenici i osoblje pulskih osnovnih škola spasili su ukupno 24 stabla, uštedili 28 800 hektolitara vode i 57 588 kWh energije!

U prostorima OŠ Šijana, škole pobjednice, organizirana je svečana dodjela nagrada i prezentacija projekta. Škola pobjednica osvojila je projektor i platno,



drugoplasirana (OŠ Kaštanjer) fotoaparat, trećeplasirana (OŠ Monte Zaro) štedne žarulje, dok su sve škole sudionice dobile godišnju pretplatu na časopis "Drvo znanja". Projekt je proveden uz finansijsku podršku Ministarstva zaštite okoliša i prirode i Grada Pule.

Budući da je projekt bio iznimno uspješan te da su škole izrazile želju za nastavkom, Zelena Istra se potrudila i za sljedeću školsku godinu također osigurala finansijska sredstva za njegov nastavak.



Svečanost dodjele nagrada najboljoj školi u natjecanju u sakupljanju starog papira - Osnovna škola

Od lipnja 2012. godine, kada je započela kampanja Komunalnog poduzeća 6. maj d.o.o. i Zelene Istre o važnosti odvojenog prikupljanja otpada na području Bujštine pod nazivom "**Izdvoji s(v)e. Fai la differenza.**", ostvareni su iznimni rezultati. Osim postavljanja brojnih zelenih otoka, spremnika za baterije i tekstil, podijeljenih kompostera i uputa za ispravno kompostiranje, platnenih vrećica i i letaka o važnosti odvojenog prikupljanja otpada promotivnim akcijama na gradskim i općinskim trgovima, najvažniji rezultat svakako je povećanje odvojeno prikupljenog

otpada na području Bujštine za 2 posto. Zelena Istra bila je zadužena za osmišljavanje vizualnog identiteta kampanje i promotivnih materijala, medijsku promociju i edukaciju svih dobnih skupina o važnosti odvojenog prikupljanja otpada.

KOMPOSTIRANJE

Imate li okućnicu?
Želite li kompostirati?

Kompostiranje je lako i ekološki prijedolno!

Komunalno preduzeće kompostera već danas.

Umag 091/3204-088
Novigrad-Vrbnik 091/6211-073
Buzet-Opatija-Cres-Telašćica 091/7521-8174

Više informacija: www.6maj.hr

COMPOSTAGGIO

Avere un orto o un giardino?
Desiderate effettuare il compostaggio?

Spese di più facile gestione e meno spreco di immondizia

Ordinate già oggi un contenitore gratuito.

Il numero di contenitori è limitato. Per eventuali domande e informazioni rivolgersi all'ordinazione prenotata il numero sopracitato.

Umag 091/3204-088
Cittanova-Vrbnik 091/6211-073
Buzet-Poreč-Cres-Telašćica 091/7521-8174

Per ulteriori informazioni visitate www.6maj.hr



U posjetu osnovnim školama Bujštine - OŠ Oprtalj

Letak o kompostiranju na hrvatskom i talijanskom jeziku

Zelena Istra dugi niz godina uspješno surađuje s komunalnim poduzećem Općine Medulin Albanež d.o.o. U 2012. godini smo za potrebe njihove kampanje osmislići letak o kompostiranju i dotisnuli naljepnice za odvojeno prikupljanje otpada.

MOJE MISTO LIPO ČISTO!

upute za kompostiranje



ZAŠTO JE VAŽNO KOMPOSTIRATI?

Kompostiranje je najekološičniji način zbrinjavanja organskog otpada (kuharski "humedir", i drugi "pelješir") kojem nemašte novac, istraže okoliš i reciklirat će rezulat tvori. Kompost je poboljšava strukturu i uzbudava razinu vladnosti i rizi novotekača, a sprečava i oblađivanje biljaka. Jeste li znali da je čak 30% kućnog otpada organizirano te se može koristiti za kompost?

www.albanez.hr

PROGRAM ZAŠTITE PRIRODE I BIORAZNOLIKOSTI

“Šumski istraživači” je edukacijsko-istraživački projekt o šumskim zajednicama na području Istarske županije usmjeren prema profesorima biologije i učenicima gimnazijskog usmjerjenja. Edukacija učenika o posebnostima šumskih zajednica u Istri provedena je putem priručnika “Šumski Istraživači”, koji je nastao tijekom radionice u pazinskoj gimnaziji na kojoj su sudjelovali profesori biologije iz 8 istarskih gimnazija te stručni suradnici na projektu - Hrvatski šumarski institut, Centar za općekorisne funkcije šuma Pazin i Javna ustanova Natura Histrica. Ovim su projektom i priručnikom ostvarena tri osnovna cilja - promicanje odgoja i obrazovanja o očuvanju prirode te poticanje profesora na uključivanje tema ekologije i znanosti o šumama u nastavne i izvannastavne aktivnosti, interaktivna edukacija učenika u srednjim školama koji su kroz grupni rad, radionice,

terensku nastavu razvili pozitivne obrasce ponašanja prema zaštiti šumskih krajolika i prirode općenito. Uz priručnik je ponuđen i CD s tekstovima i radnim zadacima s ciljem korištenja materijala u redovnim satima biologije u istarskim gimnazijama i nakon svršetka projekta. Tiskano je ukupno 585 komada priručnika, a projekt je u potpunosti financiralo Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta.



Osmišljavanje priručnika, Pazin, Gimnazija i Stručkovna škola Jurja Dobrile

Šumski Istraživači



“Šumski Istraživači” – priručnik za upoznavanje šumskih zajednica u Istri

PROGRAM PROMICANJA KORIŠTENJA OBNOVLJIVIH IZVORA ENERGIJE I UŠTEDE ENERGIJE

Tijekom školske godine 2011./2012. proveli smo projekt "Imamo plan!", čiji je cilj aktivno uključivanje učenika od 15 do 18 godina i njihovih nastavnika u edukacijski program - jedinstvenu vježbu analize potrošnje električne energije u školi i izradu plana uštede energije temeljem dobivenih opservacija i izračuna. Sudionici projekta bili su učenici četiri pulske srednje škole - Ekonomskička škola Pula, Talijanska srednja škola Dante Alighieri Pula, Tehnička škola Pula i Gimnazija Pula, koji su osmisli planove uštede energije u školi, dok su analizu i izračune potrošnje izradili uz pomoć svojih profesora. Učenici su planove uštede predstavili svojim ravnateljima, školskim kolegama, kao i predstavnicima institucija koje su podržale projekt - Hrvatska elektroprivreda d.d., Istarska županija, Turistička zajednica Grada Pule, IRENA, Solaris d.o.o., Osram d.d. i Elektromaterijala Kocijančić, na završnoj svečanosti održanoj u prostorijama Odjela za ekonomiju i turizam dr. Mijo Mirković u Puli. Učenici su u sklopu projekta otputovali i na poludnevni izlet u tvrtku Solaris d.o.o. Novigrad, a svaka škola dobila je i edukativne plakate o obnovljivim izvorima energije i štedne žarulje. Učenički radovi objavljeni su na internetskim stranicama škola te na za ovu priliku osmišljenoj web-stranici "Imamo plan!":

<http://imamoplan.zelena-istra.hr/>

Na istoj stranici nalaze se i korisni podaci o literaturi i internetskim stranicama o obnovljivim izvorima energije. Projekt je dobio priznanje Energetskog

Instituta Hrvoje Požar iz Zagreba za popularizaciju energetike.

Obzirom na uspjeh projekta među pulskim srednjoškolcima, Zelena Istra je napisala i dobila novac za nastavak projekta u pulskim osnovnim školama pod nazivom "Imamo plan junior" za školsku godinu 2012./2013.



Plakat "Imamo plan!"



Izlet srednjoškolaca u «Solaris», tvrtku iz Novigrada koja proizvodi fotonaponske panele



Završno predstavljanje učeničkih planova za uštedu energije u školi

U suradnji s Gradom Rovinjom, kao nositeljem projekta, te Općinom Medulin, Zelenom akcijom i nekoliko inozemnih partnera prijavili smo projekt «Strengthening the capacities for education and promotion of sustainable energy solutions in the adriatic region – EnergySoul» na natječaj Europske unije. Projekt nije dobio potporu zbog administrativne pogreške prilikom prijave projekta.

PROGRAM EDUKACIJE

U sklopu ovog Programa educirali smo predškolsku djecu i učenike strednjih škola na području cijele Istre – edukativne radionice i predavanja održali smo u vrtiću «Snoopy» u Puli, u osnovnim školama Montezaro u Puli i Banjole u Banjolama, u srednjim školama Zvane Črnja u Rovinju, Mate Blažina u Labinu, Vladimir Gortan u Bujama, Buzet u Buzetu, Jurja Dobrile u Puli, Pazinskom kolegiju – klasičnoj gimnaziji u Pazinu, Strukovnoj školi Jurja Dobrile u Pazinu, te tri predavanja u Gimnaziji u Puli.



Radionica u OŠ Banjole

Svoja smo znanja i vještine prenosili različitim ciljnim skupinama: predavanje “Procjena utjecaja: perspektiva javnosti i primjeri bolje europske prakse” održali smo u Hrvatskom društvu kemijskih inženjera i tehnologa u Zagrebu; u Zagrebu smo zajedno s udrugama iz Zelenog foruma proveli konzultacije za EU Environment Forum i tematski sastanak o prirodnim resursima te organizirali tribinu “Sigurnost - Okoliš - Budućnost - Energija: Rasprava

o perspektivama i razvoju na području Sjevernog Jadrana” u suradnji s Ministarstvom zaštite okoliša i prirode; u Puli smo sudjelovali na radionici Radne grupe “Zaštita zraka” u okviru izrade Plana za zdravlje Istarske županije, organizirali smo javnu tribinu o UPU “Lungomare” i lokaciji novog gradskog pročistača, održali predavanje o zaštiti mora u ronilačkom klubu KPA Uljanik; u Kninu smo održali radionicu o društveno neodgovornom planiranju i golfu; u Dubrovniku smo sudjelovali na okruglom stolu Nacionalnog foruma za prostor o projektu golfa na Srđu; u Grazu smo na konferenciji “Art needs Space” predstavili primjer Društvenog centra «Rojc» u Puli.

Edukaciju ciljnih skupina provodili smo i putem tiskanih i drugih promotivnih materijala: letak o kompostiranju za medulinsku kampanju o odvojenom sakupljanju otpada (2600 kom.); letak s uputama o odvojenom sakupljanju otpada u gradu Umagu (2700 kom.) letak o kompostiranju (1400 kom.) i platnene torbe (800 kom.) za kampanju komunalnog poduzeća 6. maj Umag (1400 kom.); letak «Njihov je život u vašim rukama» (6000 kom.); knjižica «Lungomare: dio kolektivne memorije i osjećaja pripadnosti gradu» (500 kom.); plakat «Recikliranje je fora» (100 kom.); knjižica «Šumski istraživači» za upoznavanje šumskih zajednica u Istri (585 kom.); plakati o štednji energije za srednje škole «Imamo plan» (4 kom.); jumbo plakati u sklopu kampanje protiv lociranja pročistača u šumi Lungomare (2 kom.). Tijekom godine pripremili smo i distribuirali 10 redovnih brojeva mjesечnog biltena udruge Zinfo i 2 specijalna izdanja o vrijednosti javnih zelenih površina u



Lungomare



DIO KOLEKTIVNE MEMORIJE I
OSJEĆAJA PРИПАДНОСТИ ГРАДУ



Prilog kampanji protiv stvaranja gradiškog

gradnje na Lungomaru



gradovima i izložbi «Lugomare: dio kolektivne memorije i osjećaja pripadnosti gradu»; sudjelovali smo u izdavanju 6. broja novina «Otvoreni Muzil» (3.000 kom.).

Zaposleni u udruzi su znanja i vještine nadograđivali na seminarima, radionicama, predavanjima i konferencijama: u Zagrebu na seminaru o pravnim instrumentima za zaštitu prirodnih resursa, konferenciji «Zagreb+20» o budućnosti hrvatske politike održivog razvoja, konferenciji “Ekonomija kriznog kapitalizma i ekologija zajedničkih dobara”, treningu

“Finansijski aspekti provedbe projekata financiranih sredstvima EU”; u Puli na konferenciji “Plan za zdravlje Istarske Županije za razdoblje od 2013. do 2016.” i na radionici o sudjelovanju javnosti u poslancima objedinjenih uvjeta zaštite okoliša - IPPC Direktiva; u Rovinju na radionici o strateškom planiranju; na Visu na Zelenoj akademiji; u Dubrovniku na Europskom sastanku inicijative Partnerstvo za otvorenu vlast; u Zadru na Regionalnoj konferenciji o civilnom društvu.

ORGANIZACIJSKI RAZVOJ

U 2012. godini Zelena Istra je imala tri osobe zaposlene na neodređeno vrijeme i jednu na određeno vrijeme. Zaposleni djelatnici osposobljeni su za vođenje srednjih i velikih projekata, za rad na Zelenom telefonu, edukaciji djece, osmišljavanju i provedbi kampanja za odvojeno sakupljanje otpada, za administrativne poslove u udruzi, a njihova je ekspertiza na području procjene utjecaja na okoliš i sudjelovanju javnosti prepoznata na razini cijele države. Tijekom 2012. godine zaposlenici su aplicirali jedan novi vlastiti projekt na natječaj Europske komisije, dok je u četiri dodatna udruga u prijavi sudjelovala u svojstvu partnera, što ukazuje na cijenjenost i pouzdanost udruge kao partnera.

Zelena Istra veliku pažnju poklanja suradnji s drugim organizacijama civilnog društva iz okolišnog, ali i drugih sektora. Uspostavili smo i razvijamo suradnju s formalnim i neformalnim koalicijama organizacija civilnog društva u zemlji i inozemstvu poput Zelenog foruma, Mreže Zelenih telefona, Nacionalnog foruma za prostor, Zagovaračke mreže, Mreže S.O.S. telefona podrške i pomoći u Istarskoj županiji, Grupe stručnjaka za LNG terminale iz Trsta, Saveza udruga Rojca, Volonterskog centra Istra te s mnogim organizacijama civilnog društva i institucijama u okviru projekata. Razmjena iskustva i suradnja bile su najintenzivnije u Zagovaračkoj mreži, koaliciji udruga u kampanji protiv golfa i za zaštitu prostora, te na osnivanju Saveza udruga Rojca, koji je nakon brojnih birokratskih prepreka napokon registriran u siječnju. S jedinicama lokalne samouprave u Istarskoj županiji suradnju najčešće ostvarujemo u sklopu Programa edukacije o pravilnom postupanju s otpadom i prilikom rješavanja slučajeva prijavljenih na Zeleni telefon. Suradnja Zelene Istre s jedinicama lokalne uprave i javnim ustanovama i poduzećima ostvaruje se putem pripreme i aplikacije zajedničkih projekata,

zajedničke provedbe kampanja, povremene suradnje u ad hoc inicijativama ili događanjima itd. Zelena Istra se redovito prijavljuje na natječaje za dodjelu proračunskih sredstava JLS. Radi se o malim iznosima, koji se s godinama sve više smanjuju zbog krize. U 2012. smo po prvi puta dobili potporu iz proračuna Istarske županije. Upravni odjel za zdravstvo i socijalnu skrb dodijelio nam je 10.000,00 kn potpore za rad Zelenog telefona. JLS koje su u 2012. poduprle rad Zelene Istre su Općine Medulin, Ližnjan i Marčana te Gradovi Pula i Rovinj.

Zelena Istra puno truda ulaže u kreiranje novih znanja, razmjenu informacija te distribuciju podataka i ideja – prije svega koristeći dostupne informacijsko-komunikacijske tehnologije. Uredska računala i laptopi uglavnom pogoni slobodni softver, a najčešće koristimo Ubuntu GNU/linux operativni sustav te sljedeće aplikacije: LibreOffice za uredske poslove, Firefox i Chrome web preglednike, Evolution mail klijent, GIMP za obradu fotografija itd. Za održavanje računala te informatičku edukaciju oslanjamо se isključivo na rad svojih aktivista, a velik trud ulaže-mo u izgradnju vlastitih online resursa. Prije svega brinemo za sadržaj i ispravan rad naše službene internetske stranice www.zelena-istra.hr koju je u 2012. u prosjeku posjetilo 1.894 jedinstvenih posjetitelja mjesečno. Naša Facebook stranica

<https://www.facebook.com/pages/Udruga-Zelena-Istra/100302873376835>

trenutno ima 715 pretplatnika koji putem ove društvene mreže prate naše akcije i kampanje te novosti o našim projektnim aktivnostima, a komentarima pomažu u našim promišljanjima i planiranju narednih aktivnosti. Zaposlenici udruge i aktivni članovi

izradili su i koriste razne alate poput mailing listi za rasprave i međusobno informiranje, wiki intranet stranice za grupni rad na dokumentima te posebne web stranice za najvažnije projekte kako bi se komunikacija sa zainteresiranim stranama uspješnije realizirala. Svoje iskustvo prenosimo i na druge partnerske organizacije, naročito članice Zelenog foruma te Saveza udruga Rojca.

Na mjesечноj bazi udruga izrađuje ZInfo - biltén udruge, koji se u elektroničkom obliku dostavlja na preko 600 e-mail adresa, među kojima su članovi udruge, mediji, jedinice lokalne uprave i samouprave u Istarskoj županiji, komunalna poduzeća, inspekcije, turističke zajednice, osnovne i srednje škole, donatori itd., a objavljuje se i na internetskim stranicama Zelene Istre :

<http://www.zelena-istra.hr/zinfo/>

Tijekom 2012. pripremili smo i objavili 10 brojeva Zinfo-a te dva posebna izdanja i to o vrijednostima zelenih površina u gradovima i o izložbi «Lungomare: dio kolektivne memorije i osjećaja pripadnosti gradu».

Od samog početka rada udruge koristimo volonterski rad kao oblik samoodrživosti. Aktivni članovi i članice udruge volontiraju u upravnim tijelima udruge, sudjeluju u akcijama i kampanjama, pružaju svoje stručno znanje ili vještine, sudjeluju u kreiranju sadržaja za internetske stranice udruge, sudjeluju u administriranju i unaprjeđenju web stranica udruge. Ostali volonteri sudjeluju u akcijama, kampanjama i projektnim aktivnostima. Radi interne evidencije i procjene ljudskih resursa, te izračunavanja na taj način unešenog kapitala, volonterski rad prema Pravilniku o internom poslovanju Zelene Istre se valorizira prema sljedećim standardima: za prvu skupinu volontera se sat volonterskog rada vrednuje na 20 kn netto iznosa (prvu skupinu čine volonteri koji svojim ad hoc volonterskim angažmanom doprinose aktivnostima Zelene Istre kao volonteri na projektima, kao volonteri na poslovima ureda ili kao volonteri u akcijama); za drugu skupinu volontera se sat volonterskog rada vrednuje na 50 kn netto iznosa (drugu skupinu čine stručni volonteri koji posjeduju stručnost u zaštiti okoliša ili nekom drugom području važnom za rad Zelene Istre ili posjeduju posebno

znanje ili vještine).

Evidenciju volonterskog rada u udruzi započeli smo 2009. godine. Izvještaj o volonterski obavljenim uslugama i aktivnostima svake godine dostavljamo nadležnom ministarstvu. Ukupni broj volonterski održenih sati u 2012. godini iznosio je 432 sata, što predstavlja povećanje u odnosu na 2011. kada je ostvareno 307 sati. Prva skupina volontera ostvarila je 30,5 sati odnosno protuvrijednost od 610,00 kn, dok je druga skupina ostvarila 40,5 sati odnosno 20.075,00 kn. Volontiralo je ukupno 15 osoba. Krajem 2012. godine Nacionalna zaklada za razvoj civilnog društva dodijelila nam je trogodišnju institucionalnu potporu za razdoblje od 2013. do 2015. godine.

Program samofinanciranja je u 2012. godini bio vrlo uspješan i to zahvaljujući suradnji s komunalnim poduzećem 6. maj d.o.o. Umag za koje smo osmisili i proveli kampanju o odvojenom sakupljanju otpada. Tako je iznos samofinanciranja, uključujući i prodaju promotivnih majica, platnenih torbi i kutija za papir, iznosila čak 20% ukupnog prihoda. Radi se o značajnom udjelu u godini u kojoj su prihodi bili daleko manji od uobičajenih prihoda udruge.

Tijekom godine održana je jedna redovna izborna i dvije izvanredne Skupštine. Na izbornoj Skupštini potvrđena su tijela udruge (Upravni odbor u sastavu: Dušica Radojčić – predsjednica, Ivica Petrinić - zamjenik predsjednice, Irena Burba – druga potpredsjednica, Ivan Divković – tajnik, Barbara Mikac – članica i Nadzorni odbor u sastavu: Josip Ivančić – predsjednik, Aleksandar Čoso i Martina Hervat – članovi). Na izvanrednim Skupštinama donijeli smo odluku o pristupanju Volonterskom centru Istra i izboru ovlaštenog predstavnika udruge u toj organizaciji te o imenovanju zamjenice predstavnice Zelene Istre u Savezu udruga Rojca i usvajanju Strateškog plana udruge za razdoblje 2013.-2015. godine. Održano je ukupno 5 sjednica Upravnog odbora.

Na sjednici Upravnog odbora održanoj 27.12.2012. godine usvojen je Operativni plan udruge za 2013. godinu. Za narednu je godinu prijavljeno 19 novih projektnih prijedloga na 11 natječaja različitih donatora, 7 poziva jedinica lokalne uprave za dodjelu proračunskih sredstava te 1 poziv turističke zajednice. Zelena Istra je nositelj u 12 projekata, dok je u ostalima projektni partner.

VIDLJIVOST UDRUGE

Medijski nastupi - televizija i radio

Tijekom 2012. predstavnice Zelene Istre davale su izjave i sudjelovale 15 puta u televizijskim emisijama (8 puta na prvom programu HTV-a i to za Dnevnik, Županijsku panoramu, Hrvatsku uživo i Eko zonu; 1 za Al Jazeera, 5 puta za TV Istru i jednom za TV Novu). U radijskim smo emisijama gostovali 48 puta i to 11 puta na HRT Radio Pula, 11 puta Totalni FM, 11 puta Soundeset mreža, 6 puta Radio Istra, 3 puta Radio Giardini, 2 puta Radio Maestral, 2 puta RAI Friuli Venezia Giulia, 1 puta Radio Labin 1, 1 puta Radio Student i 1 puta Otvoreni radio.

Konferencije za medije

Održali smo ukupno 11 konferencija za medije. Konferencije smo sazivali kako bismo ukazali na aktualne probleme poput lociranja novog gradskog pročistača u Puli u najljepšoj gradskoj rekreativskoj zoni (2 puta); da bismo izvijestili o radu i promovirali servis Zelenog telefona (1); da bismo promovirali kampanju s ciljem odvojenog sakupljanja otpada "Izdvoji s(v)e. Fai la differenza." u suradnji s komunalnim poduzećem 6. maj Umag (3); da bismo promovirali projekt «Reciklirajmo u školi» (1); da bismo ukazali na problem buke iz ugostiteljskih objekata u Puli i izvijestili o osnivanju Grupe za reguliranje problema buke u gradu u okviru Zelene Istre (1); da bismo obavijestili javnost o «Akciji za Rojc» u suradnji sa Savezom udruga Rojca (1); da bismo obavijestili javnost o rezultatima projekta «Šumski istraživači» (1); da bismo javnost obavijestili o pokretanju tužbe

protiv Ministarstva zaštite okoliša i prirode zbog Rješenja o prihvatljivosti za okoliš izgradnje termoelektrane Plomin C na ugljen (1).



Konferencija za medije Zelene akcije i Zelene Istre u Rijeci prilikom predavanja tužbe protiv Ministarstva zaštite okoliša zbog izdavanja rješenja o privatljivosti izgradnje TE Plomin C na ugljen

Tijekom 2012. godine organizirali smo četiri javne akcije u sklopu kampanje protiv lociranja novog pročistača fekalnih voda na gradskoj plaži i šetnici Lungomare u Puli (organizirali smo šetnju za građane mogućim lokacijama budućeg pročistača otpadnih voda u Puli, izložbu u Domu branitelja i Kinu Valli "Lungomare: dio kolektivne memorije i osjećaja pripadnosti gradu" te prosvjed ispred Gradske vijećnice zbog usvajanja UPU-a Lungomare na Gradskom vijeću). U suradnji s Voloterskim centrom Istra obilježili smo Međunarodni dan volontera.



U Umagu, Novigradu, Bujama, Brtonigli, Oprtlju i Grožnjanu organizirali smo predstavljanje kampanje «Izdvoji s(v)e. Fai la differenza.» na trgovima.

U suradnji sa Savezom udruga Rojca organizirali smo «Akciju za Rojc».

U suradnji s Pula Film Festivalom i CosyMo Solar Cinema organizirali smo prikazivanje filma «Ova zemlja je naša zemlja: borba za povrat zajedničkih dobara»



Dijeljenje platnenih vrećica s logom kampanje na trgovima Bujštine, Umag



“Akcija za Rojc” Saveza udruga Rojca

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ ZA 2012.

Financijski izvještaj za 2012. godinu obuhvaća razdoblje od 1.1. do 31.12. i sastoji se od Bilance i Izvještaja o prihodima i rashodima neprofitnih organizacija, te bilješki uz financijska izvješća.

Udruga je u obračunskoj godini 2012. ostvarila prihod od 273.774,82 kn dok su rashodi iznosili 563.699,27 kune. Manjak prihoda od 289.924,45 kn pokrili smo iz viškova prihoda iz prethodnih godina. Ukupni prihodi u 2012. godini su za 73,9% manji od prihoda 2011. godine. Razlog je u tome što su za većinu aktivnosti u 2012. (primjerice projekte SURE NaRe, Imamo plan, Reciklirajmo u školi i Šumski istraživači) udruzi sredstva uplaćena u 2011. Krajem 2011. godine aplicirali smo na natječaje Europske unije jedan projekt kao voditelj i tri u svojstvu partnera na projektu. Zbog kašnjenja u evaluacijskom procesu, ugovori o realizaciji tih projekata potpisani su i sredstva uplaćena tek tijekom 2013.

Najveći pojedinačni prihod udruge odnosi se na prihod od Nacionalne zaklade za razvoj civilnog društva za partnerski projekt u sklopu programa Demokratizacija i razvoj civilnog društva (27,95%). Slijede prihodi od inozemnih vlada i međunarodnih organizacija, odnosno u ovom slučaju transferi pristigli od partnerskih organizacija za provedbu projekata koje financira Europska komisija, u kojima je Zelena Istra projektni partner (22,43%). Na trećem mjestu nalaze se prihodi od prodaje roba i pružanja usluga (20,49%), što je rezultat suradnje s komunalnim poduzećem "6. maj" iz Umaga s kojim smo osmislili i provodimo kampanju o odvojenom prikupljanju otpada "Izdvoji s(v)e. Fai la differenza.". Manji udio u ukupnim prihodima imaju prihodi iz županija, gradova i općina (14,32).

Prihodi ostvareni u 2012. godini

| O P I S | I Z N O S | % |
|--|-------------------|---------------|
| Prihodi iz donacija domaćih zaklada | 76.503,48 | 27,95 |
| Prihodi od inozemnih vlada i međunarodnih organizacija | 61.407,15 | 22,43 |
| Prihodi od prodaje roba i pružanja usluga | 56.102,16 | 20,49 |
| Prihodi iz županija, gradova i općina | 39.200,00 | 14,32 |
| Prihodi od kamata, pozitivnih tečajnih razlika i refundacija | 31.212,03 | 11,40 |
| Ostali prihodi i donacije | 8.000,00 | 2,92 |
| Prihodi od članarina | 1.350,00 | 0,49 |
| UKUPNO PRIHODI | 273.774,82 | 100,00 |

Rashodi ostvareni u 2012. godini

Troškovi za plaće i honorare

| O P I S | I Z N O S | % |
|---|-------------------|--------------|
| Plaće i ostali rashodi za zaposlene | 234.727,41 | 41,64 |
| Porezi i doprinosi | 148.456,94 | 26,34 |
| Troškovi honorara (organizacija seminara i radionica) | 615,86 | 0,11 |
| PLAĆE I HONORARI | | |
| UKUPNO | 383.800,21 | 68,09 |

Ostali troškovi

| OPIS | IZNOS | % |
|--|-------------------|--------------|
| Knjigovodstvene usluge | 13.456,80 | 2,39 |
| Uredski potrošni materijal i sitni inventar | 10.902,18 | 1,93 |
| Usluge tekućeg održavanja | 777,50 | 0,14 |
| Telefonski, internetski i poštanski troškovi | 15.593,71 | 2,77 |
| Promidžbeni materijali projekata | 42.431,80 | 7,53 |
| Grafičke usluge | 29.207,00 | 5,18 |
| Najamnine i zakupnine | 3.998,13 | 0,71 |
| Ostale usluge (troškovi registracije vozila, osiguranje, održavanje web stranice) | 4.015,75 | 0,71 |
| Putni troškovi zaposlenih i članova udruge (troškovi prijevoza, noćenja, dnevnička korištenje vlastitog automobila u službene svrhe) | 4.653,01 | 0,82 |
| Putni troškovi ostalih osoba (naknada troškova prijevoza ostalim osobama) | 716,00 | 0,13 |
| Električna energija | 3.863,27 | 0,68 |
| Gorivo za automobil | 4.674,92 | 0,83 |
| Ostali troškovi (izrada platnenih vrećica, novine, fotokopiranje, ostali materijalni rashodi, pristojbe) | 12.041,77 | 2,14 |
| Rashodi amortizacije | 6.519,11 | 1,16 |
| Bankarske usluge i tečajne razlike | 1.268,30 | 0,22 |
| Povrat PDV-a | 25.779,81 | 4,57 |
| UKUPNO | 179.899,06 | 31,91 |

UKUPNI RASHODI U 2012. GODINI IZNOSILI SU 563.699,27 kune.

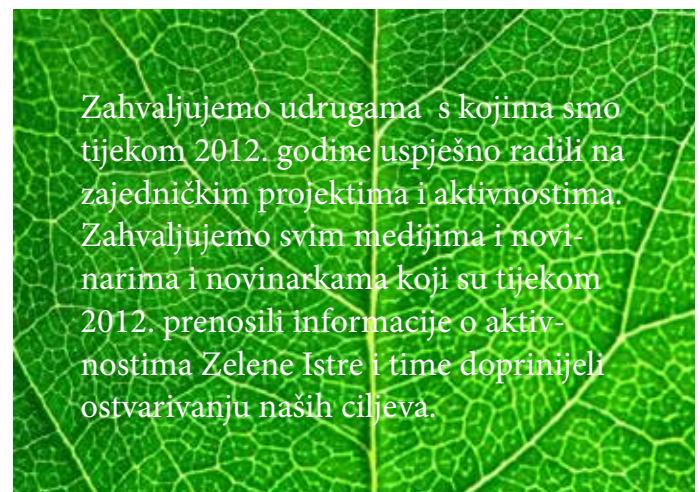
Posebne zahvale

Zelena Istra je neprofitna organizacija i svoje ciljeve u 2012. godini ostvarivala zahvaljujući angažmanu zaposlenih i aktivista volontera, te podršci donatora, kojima ovim putem zahvaljujemo :

| | |
|--|-----------|
| Europska komisija (transfer GONG-a kao nositelja projekta) | 61.407,15 |
| Nacionalna zaklada za razvoj civilnog društva | 71.650,00 |
| Zaklada za poticanje partnerstva i razvoj civilnog društva | 4.995,00 |
| Turistička zajednica grada Pule | 4.000,00 |
| Članarine | 1.350,00 |
| Donacije ostalih pravnih osoba | 4.000,00 |

Donacije iz proračuna jedinica lokalne uprave u Istri:

| | |
|-------------------|-----------|
| Istarska županija | 10.000,00 |
| Općina Medulin | 10.000,00 |
| Grad Pula | 7.200,00 |
| Grad Rovinj | 5.000,00 |
| Općina Ližnjan | 5.000,00 |
| Općina Marčana | 2.000,00 |



Izvještaj o radu Zelene Istre
za 2012. godinu

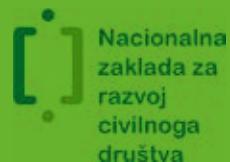
Izvještaj pripremili:

Dušica Radojčić
Ivan Divković
Rudija Pavličević
Ivica Petrinić

Izrada naslovne
ilustracije i dizajn:

Pero Mrnarević

Svibanj, 2013.



Zahvaljujemo Nacionalnoj
zakladi za razvoj civilnog
društva na finansiranju
grafičkog oblikovanja Izvještaja.



Zelena Istra
Gajeva 3
52100 Pula

www.zelena-istra.hr
udruga-zelena-istra@pu.t-com.hr

T & F: 052 506 065

[https://www.facebook.com/
pages/Udruga-Zelena-Istra/100302873376835](https://www.facebook.com/pages/Udruga-Zelena-Istra/100302873376835)